

Số: 1081 /QĐ-ĐHKT-ĐT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 4 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH

**Về việc ban hành Quy định về chương trình cử nhân Đại học chính quy đào tạo bằng tiếng Anh bán phần, toàn phần tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh**

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC KINH TẾ TP. HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18 tháng 6 năm 2012 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19 tháng 11 năm 2018;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2019 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học;

Căn cứ Nghị quyết số 40/NQ-ĐHKT-HĐT ngày 08 tháng 10 năm 2021 của Hội đồng trường Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy chế Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 1796/QĐ-ĐHKT-ĐT ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định tổ chức và quản lý đào tạo trình độ đại học, hình thức đào tạo chính quy theo hệ thống tín chỉ tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quy định số 238/QyĐ-ĐHKT-QTNNL ngày 24 tháng 02 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định về chuẩn trình độ tiếng Anh của viên chức, người lao động Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh giai đoạn 2021 - 2024;

Căn cứ Biên bản họp số 2522/BB-ĐHKT-ĐT ngày 01 tháng 12 năm 2022 về việc rà soát các chương trình đào tạo, ngành và chuyên ngành, chuẩn bị công tác tuyển sinh ĐHCQ năm 2023;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Đào tạo, Trưởng phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành Quy định về chương trình cử nhân Đại học chính quy đào tạo bằng tiếng Anh bán phần, toàn phần tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký và áp dụng đối với các khóa tuyển sinh từ năm 2023.

**Điều 3.** Trưởng phòng Đào tạo, Trưởng phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình, các Trưởng đơn vị liên quan, viên chức và toàn thể sinh viên hệ Đại học chính quy chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu: VT, ĐT.

HIỆU TRƯỞNG

GS.TS. Sử Đình Thành

## QUY ĐỊNH

### Về chương trình cử nhân Đại học chính quy đào tạo bằng tiếng Anh bán phần, toàn phần tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 1081 /QĐ-ĐHKT-ĐT ngày 19 tháng 4 năm 2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh)

## Chương I

### QUY ĐỊNH CHUNG

#### Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng

Văn bản này quy định về tuyển chọn, tổ chức quá trình đào tạo, kiểm tra, thi và công nhận tốt nghiệp đối với sinh viên Đại học chính quy (ĐHCQ) theo học các Chương trình cử nhân đào tạo bằng tiếng Anh bán phần, toàn phần theo hệ thống tín chỉ (sau đây gọi là chương trình tiếng Anh bán phần, toàn phần) tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh (UEH).

#### Điều 2. Các định nghĩa

1. **Chương trình Chuẩn** là chương trình đào tạo trình độ ĐHCQ, đáp ứng đầy đủ các quy định pháp lý của Bộ Giáo dục và Đào tạo và các quy định của UEH và được thực hiện giảng dạy, học tập bằng tiếng Việt. Chương trình Chuẩn là cơ sở tham chiếu để xây dựng các chương trình đào tạo Vừa làm vừa học, Liên thông Trung cấp - Cao đẳng - Đại học và Văn bằng 2, chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần.

2. **Chương trình tiếng Anh bán phần** là chương trình đào tạo trình độ ĐHCQ được xây dựng trên nền tảng của chương trình Chuẩn, đáp ứng đầy đủ các quy định pháp lý của Bộ Giáo dục và Đào tạo và các quy định của UEH. Chương trình tiếng Anh bán phần được thực hiện giảng dạy, học tập bằng tiếng Việt và phối hợp với một số học phần được giảng dạy, học tập, kiểm tra, đánh giá và thi kết thúc học phần bằng tiếng Anh. Số lượng tín chỉ tối thiểu được giảng dạy, học tập bằng tiếng Anh là 15 tín chỉ (thông thường là 05 học phần), thuộc khối kiến thức cơ sở ngành và chuyên ngành.

3. **Chương trình tiếng Anh toàn phần** là chương trình đào tạo trình độ ĐHCQ được xây dựng trên nền tảng của chương trình Chuẩn, đáp ứng đầy đủ các quy định pháp lý của Bộ Giáo dục và Đào tạo và các quy định của UEH. Chương trình tiếng Anh toàn phần được thực hiện giảng dạy, học tập, kiểm tra, đánh giá và thi kết thúc học phần hoàn toàn bằng tiếng Anh, ngoại trừ các học phần Lý luận chính trị, các học phần Giáo dục thể chất và Giáo dục quốc phòng.

#### 4. **Chuẩn đầu ra ngoại ngữ, kiến thức về công nghệ thông tin**

4.1 Chuẩn đầu ra tiếng Anh của chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần cao hơn của chương trình Chuẩn bậc đại học tương ứng về năng lực ngoại ngữ (tiếng Anh) trong quá trình học tập, nghiên cứu, làm việc, nhằm đào tạo nguồn nhân lực có tính cạnh tranh cao trên thị trường lao động trong thời kỳ hội nhập kinh tế khu vực và thế giới.

Năng lực ngoại ngữ tối thiểu của chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần được áp dụng chuẩn trình độ theo Quyết định số 4093/QĐ-ĐHKT-NN ngày 21 tháng 12 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định công nhận chuẩn trình độ ngoại ngữ đầu vào, đầu ra tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh.

4.2 Chuẩn đầu ra kiến thức về công nghệ thông tin: áp dụng theo Quyết định số 175/QĐ-ĐHKT-ĐBCLPTCT ngày 02 tháng 02 năm 2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định Chuẩn đầu ra kiến thức về công nghệ thông tin trình độ đại học tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh.

## **Chương II**

### **CHUẨN ĐẦU VÀO VÀ CHUẨN ĐẦU RA TIẾNG ANH,**

#### **ĐIỀU KIỆN TUYỂN CHỌN VÀ CHUYỂN ĐỔI GIỮA CÁC CHƯƠNG TRÌNH**

**Điều 3. Điều kiện tuyển chọn và chuẩn đầu vào chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần**

1. Đối tượng tuyển chọn: Thí sinh trúng tuyển vào chương trình đào tạo hệ ĐHCQ có chương trình tiếng Anh bán phần, tiếng Anh toàn phần.

## 2. Tiêu chí tuyển chọn

- Có đăng ký dự tuyển tham gia chương trình tiếng Anh bán phần hoặc chương trình tiếng Anh toàn phần.

- **Chương trình tiếng Anh bán phần:** Phải đạt điểm trung bình Tiếng Anh lớp 12 hoặc điểm thi tốt nghiệp Trung học phổ thông từ 7.0 trở lên.

- **Chương trình tiếng Anh toàn phần:** Phải đạt trình độ tiếng Anh Bậc 3 theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam thông qua các chứng chỉ ngoại ngữ: chứng chỉ IELTS từ 5.0 trở lên/chứng chỉ TOEFL iBT từ 60 điểm trở lên, hoặc phải đạt yêu cầu của kỳ thi đánh giá năng lực tiếng Anh do UEH tổ chức.

## **Điều 4. Chuyển đổi sinh viên giữa các chương trình Chuẩn, chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần**

Căn cứ vào chỉ tiêu đối với từng chương trình đào tạo được xác định vào đầu khóa học, sinh viên được xem xét chuyển đổi giữa các chương trình khi đáp ứng điều kiện chung và các điều kiện tương ứng với mỗi trường hợp sau đây:

### 1. Điều kiện chung khi xét chuyển đổi giữa các chương trình

- Có hồ sơ đề nghị chuyển chương trình và giấy tờ minh chứng, xác nhận lý do chính đáng;

- Nộp hồ sơ chuyển chương trình vào thời điểm cuối học kỳ hoặc trước khi bắt đầu học kỳ mới ít nhất 4 tuần.

### 2. Điều kiện tương ứng với mỗi trường hợp

2.1 Trường hợp chuyển từ chương trình tiếng Anh toàn phần sang chương trình tiếng Anh bán phần; từ chương trình tiếng Anh toàn phần hoặc chương trình tiếng Anh bán phần sang chương trình Chuẩn

- Không có nguyện vọng tiếp tục học chương trình đã đăng ký;

- Có đề nghị xét chuyển sang chương trình tiếng Anh bán phần hoặc chương trình Chuẩn của chương trình đào tạo sinh viên đang học.

2.2 Trường hợp chuyển từ chương trình Chuẩn sang chương trình tiếng Anh bán phần

- Thỏa điều kiện về tiếng Anh xét tuyển đầu vào của chương trình tiếng Anh bán phần;

- Điểm trung bình tích lũy tính từ đầu khóa học đến thời điểm xét chuyển xếp loại từ Khá trở lên;

- Chỉ được xét chuyển khi sinh viên đang theo học không quá 04 học kỳ đầu (năm 1, năm 2) theo thời gian đào tạo của Khóa học;

- Sinh viên phải học bổ sung các học phần giảng dạy bằng tiếng Anh được quy định trong chương trình tiếng Anh bán phần.

2.3 Trường hợp chuyển từ chương trình Chuẩn, chương trình tiếng Anh bán phần sang chương trình tiếng Anh toàn phần

- Thỏa điều kiện về tiếng Anh xét tuyển đầu vào của chương trình tiếng Anh toàn phần;

- Điểm trung bình tích lũy tính từ đầu khóa học đến thời điểm xét chuyển xếp loại từ Khá trở lên;

- Chỉ được xét chuyển khi sinh viên đang theo học không quá 04 học kỳ đầu (năm 1, năm 2) theo thời gian đào tạo của Khóa học;

- Không xét chuyển điểm các học phần được giảng dạy, học tập, kiểm tra, đánh giá và thi kết thúc học phần bằng tiếng Việt được giảng dạy trong chương trình Chuẩn, chương trình tiếng Anh bán phần sang chương trình tiếng Anh toàn phần, trừ các học phần Lý luận chính trị, Giáo dục thể chất và Giáo dục quốc phòng.

2.4 Trường hợp sinh viên thuộc các khóa tuyển sinh trước năm 2023

Trường hợp sinh viên thuộc các khóa tuyển sinh trước năm 2023 khi chuyển chương trình, chuyển khóa học, nhập học lại sau thời gian nghỉ học tạm thời được đăng ký xét chuyển học chương trình tương ứng như sau:

- Sinh viên chương trình Chất lượng cao giảng dạy bằng tiếng Việt, tiếng Anh được chuyển khóa tương ứng sang chương trình tiếng Anh bán phần, toàn phần hoặc chương trình Chuẩn nếu đáp ứng các điều kiện mục 2.2, 2.3 của Điều này.

- Sinh viên chương trình Chuẩn chuyển khóa có thể đăng ký chương trình tiếng Anh bán phần, toàn phần nếu đáp ứng các điều kiện mục 2.2, 2.3 của Điều này và phải học bổ sung các học phần được giảng dạy bằng tiếng Anh trong chương trình đào tạo tương ứng.

## **Điều 5. Xét tạm dừng học và buộc chuyển chương trình**

Quy định về xét tạm dừng học và buộc chuyển chương trình đối với sinh viên chương trình tiếng Anh bán phần, toàn phần được áp dụng theo Quy chế tổ chức và quản lý đào tạo trình độ đại học, hình thức đào tạo chính quy theo hệ thống tín chỉ tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh (*Ban hành kèm Quyết định số 1796/QĐ-ĐHKT-ĐT ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh*).

## **Điều 6. Học chương trình đào tạo thứ hai**

Sinh viên chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần được đăng ký học chương trình đào tạo thứ hai theo quy định hiện hành.

## **Chương III**

### **TỔ CHỨC VÀ QUẢN LÝ ĐÀO TẠO**

## **Điều 7. Tiêu chuẩn giảng viên giảng bằng tiếng Anh và phương pháp giảng dạy trong chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần**

Giảng viên giảng dạy học phần bằng tiếng Anh của chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần phải thỏa Quy định chuẩn trình độ tiếng Anh của giảng viên giảng dạy các học phần bằng tiếng Anh của chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần được áp dụng theo Quy định số 238/QyĐ-ĐHKT-QTNL ngày 24 tháng 02 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về Chuẩn trình độ tiếng Anh của viên chức, người lao động Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh giai đoạn 2021 - 2024.

Khuyến khích giảng viên giảng dạy học phần bằng tiếng Anh của chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần áp dụng các phương pháp giảng dạy tích cực và hiện đại. Giảng viên cần sử dụng linh hoạt các phương pháp giảng dạy: Thuyết trình kết hợp thảo luận, nêu vấn đề và thảo luận nhóm theo chủ đề, sử dụng công nghệ, trang thiết bị hiện đại nhằm phát huy tính chủ động khám phá tri thức ở các bậc nhận thức cao.

Khuyến khích tăng cường tự học, học theo nhóm. Giao bài tập, bài tiểu luận học phần, bài thuyết trình cho sinh viên hay nhóm sinh viên chuẩn bị và chia nhóm thảo luận, đánh giá. Giảng viên giải đáp, phân tích, tổng kết.

Hướng dẫn sinh viên phương pháp học đại học và phương pháp học các học phần, phương pháp trình bày, diễn đạt ý tưởng khoa học.

Sử dụng phương pháp giảng dạy nhằm phát triển tư duy độc lập, sáng tạo của người học. Tăng cường các giờ thực hành, thực tập, thực tiễn; kết hợp học tập với nghiên cứu khoa học để nâng cao hiệu quả tiếp thu học phần.

### **Điều 8. Ban hành và phê duyệt chương trình tiếng Anh bán phần và tiếng Anh toàn phần**

Căn cứ vào năng lực thực tế của các Khoa/Viện và đội ngũ giảng viên đủ chuẩn trình độ tiếng Anh theo quy định, căn cứ vào định hướng tổ chức các chương trình đào tạo của Ban Giám hiệu và Phòng Đào tạo, các Khoa/Viện đào tạo dựa trên chương trình Chuẩn để đăng ký các học phần giảng dạy bằng tiếng Anh trong các chương trình tiếng Anh bán phần và toàn phần đến Phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình.

Phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình phối hợp với các Khoa/Viện đào tạo xây dựng hồ sơ chương trình tiếng Anh bán phần và toàn phần, gửi Hội đồng Khoa học và đào tạo UEH thông qua và trình Hiệu trưởng UEH phê duyệt và ban hành chương trình.

### **Điều 9. Xử lý học vụ**

Việc xử lý học vụ được áp dụng theo Quy chế tổ chức và quản lý đào tạo trình độ đại học, hình thức đào tạo chính quy theo hệ thống tín chỉ tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh (*Ban hành kèm Quyết định số 1796/QĐ-ĐHKT-ĐT ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh*).

### **Điều 10. Tổ chức lớp học**

Các lớp học phần được giảng dạy bằng tiếng Anh của chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần được tổ chức lớp học với quy mô khoảng 50 - 60 sinh viên.

Giảng đường được trang bị đầy đủ thiết bị tiên tiến, hiện đại để đáp ứng nhu cầu học tập và giảng dạy, đặc biệt thiết kế hỗ trợ cho việc trao đổi, thảo luận và làm việc nhóm.

### **Điều 11. Kiểm tra, thi kết thúc học phần và đánh giá học phần**

Việc kiểm tra, thi kết thúc học phần và đánh giá học phần được thực hiện theo quy định hiện hành của UEH.

## Chương IV

### THỰC TẬP CUỐI KHÓA, XÉT VÀ CÔNG NHẬN TỐT NGHIỆP

#### **Điều 12. Học phần Thực tập và tốt nghiệp**

1. Tất cả sinh viên chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần phải đăng ký học phần thực tập và tốt nghiệp theo Quy chế tổ chức và quản lý đào tạo trình độ đại học, hình thức đào tạo chính quy theo hệ thống tín chỉ tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh (*Ban hành kèm Quyết định số 1796/QĐ-ĐHKT-ĐT ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh*).

2. Điều kiện để đăng ký học phần thực tập và tốt nghiệp theo quy định được ban hành đối với chương trình đào tạo sinh viên đang theo học.

3. Ngôn ngữ viết báo cáo học phần thực tập và tốt nghiệp

a. Đối với chương trình tiếng Anh bán phần: Sinh viên có thể chọn viết báo cáo học phần thực tập và tốt nghiệp bằng ngôn ngữ tiếng Việt hoặc tiếng Anh. Sinh viên đăng ký với Khoa/Viện đào tạo quản lý chương trình và giảng viên hướng dẫn trước khi bắt đầu thực hiện học phần thực tập và tốt nghiệp.

b. Đối với chương trình tiếng Anh toàn phần: Sinh viên phải thực hiện viết báo cáo học phần thực tập và tốt nghiệp bằng ngôn ngữ tiếng Anh.

#### **Điều 13. Điều kiện xét và công nhận tốt nghiệp chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần**

1. Sinh viên được công nhận và cấp bằng tốt nghiệp chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần nếu hội đủ các điều kiện sau đây:

a. Tích lũy đủ học phần, số tín chỉ và hoàn thành các nội dung bắt buộc khác theo yêu cầu của chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần; Đạt các chuẩn đầu ra tiếng Anh, và kiến thức về công nghệ thông tin của chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần;

b. Tại thời điểm xét tốt nghiệp không bị truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc không đang trong thời gian bị kỷ luật ở mức đình chỉ học tập.



## 2. Cấp bằng tốt nghiệp

Bằng tốt nghiệp đại học và phụ lục văn bằng tốt nghiệp đại học được cấp theo Quy chế số 635/QC-ĐHKT-VP ngày 28 tháng 02 năm 2020 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh về Quản lý văn bằng của Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh.

Ngoài các thông tin được in trên văn bằng tốt nghiệp đại học và phụ lục văn bằng tốt nghiệp đại học theo quy định, văn bằng tốt nghiệp đại học và phụ lục văn bằng tốt nghiệp của chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần được ghi thêm nội dung: “Chương trình đào tạo bằng tiếng Anh bán phần” hoặc “Chương trình đào tạo bằng tiếng Anh toàn phần” theo đúng chương trình sinh viên tốt nghiệp.

3. Xếp hạng tốt nghiệp: Việc xếp hạng tốt nghiệp được thực hiện theo Điều 23, Quy chế tổ chức và quản lý đào tạo trình độ đại học, hình thức đào tạo chính quy theo hệ thống tín chỉ tại Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh (*Ban hành kèm Quyết định số 1796/QĐ-ĐHKT-ĐT ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Kinh tế TP. Hồ Chí Minh*).

## 4. Về công nhận ngôn ngữ sử dụng trong chương trình đào tạo

Sinh viên chương trình tiếng Anh toàn phần được UEH cấp Giấy chứng nhận ngôn ngữ sử dụng để giảng dạy, học tập, kiểm tra, đánh giá và thi kết thúc học phần trong chương trình đào tạo là tiếng Anh (ngoại trừ các học phần Lý luận chính trị, các học phần Giáo dục thể chất và Giáo dục quốc phòng).

## Chương V

### TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC ĐƠN VỊ, CÁ NHÂN CÓ LIÊN QUAN

#### **Điều 14. Phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình**

1. Làm đầu mối trực tiếp quản lý hồ sơ chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần.

2. Tham mưu, tư vấn cho Hiệu trưởng UEH các vấn đề liên quan đến tổ chức quản lý và định hướng phát triển chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần.

3. Quản lý và tổ chức thực hiện công tác khảo sát, đánh giá chất lượng đào tạo, khảo sát người học nhằm đưa ra những giải pháp thiết thực, hiệu quả, nâng cao chất lượng đào

tạo, đáp ứng nhu cầu xã hội của chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần.

### **Điều 15. Phòng Đào tạo**

1. Phối hợp với các đơn vị liên quan đảm bảo chương trình được vận hành hiệu quả.
2. Quản lý sinh viên, quản lý kết quả học tập theo chức năng, nhiệm vụ của Phòng.

### **Điều 16. Trách nhiệm của Khoa/Viện đào tạo và giảng viên**

1. Trách nhiệm của Khoa/Viện đào tạo:

Chịu trách nhiệm về kế hoạch đào tạo toàn khóa và mục tiêu đào tạo của chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần;

Chịu trách nhiệm về nội dung giảng dạy học phần, kiểm tra, thi học phần theo chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần;

Đăng ký các chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần để Phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình làm cơ sở xây dựng chương trình đào tạo;

Đăng ký danh sách các học phần giảng bằng tiếng Anh và số lớp học phần cụ thể cho chương trình tiếng Anh bán phần và chương trình tiếng Anh toàn phần theo kết luận của Hội đồng tuyển sinh UEH hàng năm;

Đăng ký danh sách giảng viên đủ tiêu chuẩn về trình độ, năng lực tiếng Anh tham gia giảng dạy theo quy định của UEH nêu trên và danh sách giảng viên đủ tiêu chuẩn từ Phòng Quản trị nguồn nhân lực cung cấp. Các trường hợp đặc biệt, các Khoa/Viện lập danh sách và trình Ban Giám hiệu UEH xin ý kiến;

Phân công giảng viên giảng dạy học phần, hướng dẫn và viết báo cáo học phần thực tập và tốt nghiệp theo quy định hiện hành của UEH.

2. Trách nhiệm của giảng viên:

Thực hiện đúng kế hoạch giảng dạy đã được phân công. Trường hợp có phát sinh thay đổi, phải báo cáo cho các đơn vị liên quan theo quy định;

Giảng viên giảng dạy học phần thực hiện quản lý sinh viên trên lớp; chấm điểm đánh giá quá trình theo quy định;

Thực hiện nhiệm vụ ra đề thi, coi thi, chấm thi học phần khi được phân công;

Thực hiện các nhiệm vụ khác khi được giao.

### **Điều 17. Trách nhiệm của các đơn vị liên quan khác**

1. Phòng Kế hoạch đào tạo - Khảo thí xây dựng kế hoạch đào tạo toàn khóa, hàng năm; kế hoạch thực tập, kế hoạch xét tốt nghiệp trên cơ sở kế hoạch tổng thể trình Hiệu trưởng UEH phê duyệt;

Thực hiện các công tác liên quan khác theo đúng chức năng, nhiệm vụ của đơn vị.

2. Phòng Tài chính - Kế toán lập kế hoạch thu học phí và quản lý học phí theo quy định; cập nhật dữ liệu học phí theo sinh viên; tổ chức thanh toán các công việc theo quy định của Quy chế chi tiêu nội bộ UEH.

3. Các đơn vị khác theo chức năng, nhiệm vụ chịu trách nhiệm phối hợp và tham gia quản lý đối với sinh viên chương trình tiếng Anh bán phần, chương trình tiếng Anh toàn phần theo quy định của UEH.

## **Chương VI**

### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

#### **Điều 18. Hiệu lực**

Quy định này áp dụng đối với khóa học tuyển sinh từ năm 2023 (Khóa 49 - Đại học chính quy) và các Khóa trở về trước thuộc mục 2.4 Điều 4 Quy định này.

#### **Điều 19. Trách nhiệm thi hành quy định**

Trưởng phòng Đào tạo, Trưởng phòng Đảm bảo chất lượng - Phát triển chương trình, các Trưởng đơn vị liên quan, viên chức và toàn thể sinh viên hệ Đại học chính quy chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**HIỆU TRƯỞNG**

**GS.TS. Sử Đình Thành**